

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz

Herausgeber: Landtechnik Schweiz

Band: 80 (2018)

Heft: 2

Rubrik: Aktuelles

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

In Kürze

■ Biomasse Suisse führt das **6. Bioenergie-Forum** am 18. April 2018 im alten Spital in Solothurn durch und bietet dort zahlreiche Vorträge zum Thema «biogene Treibstoffe».

■ **Heinz Pöttinger** verlässt die operative Leitung und wird in den neuen Aufsichtsrat des gleichnamigen Familienunternehmens wechseln. Die Geschäftsführung wird durch Wolfgang Moser und Herbert Wagner ergänzt.

■ **Motorex** hat einen komplett neu konzipierten und gestalteten Internetauftritt aufgeschaltet: www.motorex.ch.

■ **Roger Ramseier** heisst der neue Leiter für den Vertrieb bei **Serco Landtechnik**.

■ Die zur **Bauer Gruppe** gehörenden Güllefass-Produktionsbetriebe **BSA** und **Eckart** haben mit Michael Osters (technische Leitung) und Christian Kittel (kaufmännische Leitung) neue Geschäftsführer ernannt.

■ **Amazone** vermeldet für das Geschäftsjahr 2017 mit dem Gesamtumsatz von 457 Mio. Euro einen neuen Rekordwert und ein Wachstum von 12,6% gegenüber 2016.

■ **Fliegl** will sein Amerika-Geschäft intensivieren, die dortigen Händler noch besser unterstützen und verlegt seine Niederlassung von Wisconsin nach Illinois.

■ Die Reifenmarke **Pirelli** kehrt mit der neuen Premium-Line «PHP» nach einer fast 20-jährigen Abwesenheit auf den europäischen Markt zurück.

■ Der amerikanische Kartoffel- und Rüben-technikhersteller **Spudnik**, seit 2003 eine Tochterfirma von **Grimme**, kann heuer das 60-jährige Bestehen feiern.

■ **Manitou** schliesst das Rechnungsjahr 2017 mit einem Umsatz von 1,591 Mrd. Euro ab, 19% mehr als im Jahre 2016, und rechnet 2018 mit einem weiteren Wachstum von 10 %.

■ **Bucher Industries** konnte letztes Jahr den Umsatz um 9,4 % auf 2,647 Mrd. Franken steigern. Stark zugelegt hat dabei die Landtechniksparte Kuhn.

■ Die neue Traktorbaureihe **«MF 3700»** von Massey Ferguson wurde in Verona auf der Messe «Fieragricola» mit einem Innovationspreis ausgezeichnet.

Korrigenda

In der letzten Ausgabe der «Schweizer Landtechnik» (Januar 2018) ist der Redaktion im Bericht «Marktübersicht Feldspritzen» ein Fehler unterlaufen, wurde doch in verschiedenen Tabellen



ab Seite 14 fälschlicherweise die Verbindung von Lemken mit Importeur Robert Aebi Landtechnik AG gemacht. Lemken hält in einer Mitteilung fest, dass man nun schon seit über 20 Jahren mit einer eigenen Niederlassung in der Schweiz präsent sei und Robert Aebi Landtechnik nie Importeur von Lemken gewesen sei. Seit dem 1. Januar 2018, so Lemken weiter, seien zudem die Regionalcenter von Robert Aebi Landtechnik auch nicht mehr regionale Händler für Lemken. Redaktion und Verlag der «Schweizer Landtechnik» möchten sich für diesen Fehler entschuldigen.

Neuer Kipper

Mit dem «Trans-Space 9200» bringt Joskin einen neuen Kipp-Anhänger auf den Markt, der vor allem für den Transport von Kartoffeln konzipiert wurde. Das Ladevolumen von 30,8 m³ (ohne Kuppeln und Aufsätze) bei einer Länge von 9,20 m kommt den wachsenden Bedürfnissen der Kunden entgegen. Auf einer Länge von 6,50 m ist die linke Seite mit 1,25 m Höhe um 25 cm niedriger als die rechte Seite. Wie die Vorderseite und die Hintertür hat die rechte Seite eine Höhe von 1,50 m. Dieser Zuschnitt bietet den Vorteil, die Fallhöhe von Kartoffeln bei der Ladung zu verringern. Mit einer hydraulischen Bordwand erhöhung von 50 cm auf der linken



Seite und festen Bordwandaufsätze (optional) von 25 cm auf den anderen Seiten hat der Kasten eine Höhe von 1,75 m und ein Volumen von 36,2 m³. In der Standardversion ist die Höhe der hydraulischen Bordwanderhöhung auf 25 cm begrenzt für eine gesamte Kastenhöhe von 1,50 m.

Luftlose Rad-Reifen-Kombination



Michelin bringt eine luftlose Rad-Reifen-Kombination auf den europäischen Markt. Seit Anfang Jahr gibt es diese pannensichere Rad-Reifen-Kombination für Kompaaktlader, sogenannte Skid Steer Loaders, in zwei Ausführungen. Sie ersetzt Reifen, Felge und Ventil durch eine fest verbundene Rad-Reifen-Einheit. Da sie völlig ohne Luftdruck auskommt, ist sie pannensicherer als konventionelle Reifen und bietet dadurch ein besonders hohes Mass an Mobilität und Zuverlässigkeit.

Innovative Landtechnik nützt



Der Schweizerische Landmaschinenverband (SLV) konnte an seiner 78. Mitgliederversammlung auf ein intensives Jahr zurückblicken. Mit der «Agrama» sowie der Vernehmlassung und möglichen Umsetzung neuer Verordnungen rund um den landwirtschaftlichen Strassenverkehr – Anhängerbremsen, vorderer Überhang – steht wohl ein ebenso spannendes Jahr 2018 bevor. Zum Themenkomplex «schweizerische Landwirtschaftspolitik versus Landtechnik der Zukunft» meinte SLV-Präsident Jürg Minger (Bild rechts), dass letztlich nur eine innovative Landtechnik eine pros-

perierende Landwirtschaft ermögliche. Herausfordernd werde sich die Digitalisierung auswirken, und zwar gleichermaßen auf den Landwirt wie auf den Landmaschinenhandel.

Neu organisiert hat der SLV die Ausstellungskommission für die «Agrama», die neu unter Leitung des SLV-Geschäftsführers Pierre-Alain Rom (Bild links) steht und heuer wieder durchgeführt wird. Rom wird in dieser Funktion unterstützt von Christian Penet, Adrian Schürch und Kurt Bachmann als regionale Vertreter sowie von Hallenchef Ueli Peter. Neu wird es an der «Agrama» eine Freifläche geben, die aber ausschliesslich für Vorführungen genutzt werden kann. Die Jahresrechnung des 155 Mitglieder umfassenden Verbands weist einen Verlust von CHF 14 000.– aus, der etwas höher ausgefallen ist, als einst budgetiert wurde. Das Budget für das neue Jahr rechnet mit einem Gewinn von CHF 7000.–.

Neue Striegel-Walzen-Kombinationen



Düvelsdorf bringt mit «Green.Rake» und «Terra.Roller» einen neuen Grünlandstriegel mit einer neuen Walze auf den Markt. Die Kombinationen vereinen das Einebnen, Striegen, Säen und Walzen in einem Arbeitsgang und werden mit Arbeitsbreiten von 6, 7,5 und 9 m angeboten. Für die Nachsaat können verschiedene pneumatische Säeinrichtungen, die mit einem neuen Steuermodul per Smartphone, Tablet oder Isobus angesteuert werden, auf den Striegeln montiert werden. Durch ein schnelles An- und Abkoppeln können die Geräte je nach Einsatzbedarf flexibel solo oder kombiniert gefahren werden.

«Hochkomplexe» Anhänger

Dass das Thema «Anhänger» hochkomplex ist, wurde Ende Januar am Fachkurs «Landwirtschaftliche Transportanhänger: Worauf kommt es an?», organisiert von Lohnunternehmer Schweiz, deutlich. Rund 35 Teilnehmer liessen sich auf dem Gelände der Serco Landtechnik AG in Oberbipp BE einen ganzen Tag in mehreren Posten zu Themen wie «Bremsen», «Fahrwerke» und «gesetzliche Bestimmungen» informieren. Trainer waren Erich Jenny von Marolf, Stefan Marti von AM Suisse, Paul Burkhard von Wabco und

Roger Stirnimann von der Hochschule Zollikofen. Hans Wagner von Serco erklärte am Prüfstand wie die Bremsleistung eines Anhängers «korrekt» sein muss. Am Schluss des Tages vollführte Lohnunternehmer Rolf Haller mit seinem 40-km/h-Traktor-Anhänger-Gespann mit elektronischem Bremssystem EBS eine Vollbremse auf nasser Strasse. Er zeigte mit dieser Demonstration eindrücklich auf, wie sicher, stabil und schnell die Bremsreaktion mit einem EBS gegenüber einer herkömmlichen Bremsung (ohne EBS) ist.



«Pro Days» bei Joskin



Anfang Januar hat die Joskin-Gruppe während sechs Tagen die Türen am Standort in Soumagne anlässlich der «Pro Days» (Fachtag für Profis) geöffnet – bereits zum 17. Male. Auch dieses Jahr war das Ereignis ein echter Erfolg, haben doch nicht weniger als 10 000 Personen diesen Anlass besucht.

Volles Lader-Programm

Aggeler AG zeigt an der Tier&Technik einen Querschnitt durch das Programm an Giant-Hofladern, Manitou-Teleskopladern und Humus-Mulchgeräten. Erstmals werden der Manitou «MT 420» (Bild) mit 1,6 m Aussenbreite und 2 t Nutzlast sowie die neue Baureihe «MLT NewAg» mit der Superkabine vorgestellt, die übersichtlich und innen so leise wie ein modernes Auto sein soll.



Neu in der Schweiz



Der Schweizer Importeur von Gütter zeigt an der Tier&Technik in St. Gallen die innovative Ergänzung zur Federzahnegg «SuperMaxx». Von der Grundbodenbearbeitung bis zur Saat erfüllt das System alle Voraussetzungen der modernen Landtechnik und der ökologischen Bearbeitung. Nebst Gütter präsentiert Leiser an seinem Stand auch Schneeflüge, Salzstreuer und Auslegermulcher von Rasco.

Spannende Sonderschauen



Vom 21. bis 24. März 2018 findet in Bern die 6. Baumaschinen-Messe statt. Für die diesjährige Austragung wurde das Konzept komplett überarbeitet, so wird es heuer spektakuläre Live-Shows, spannende Sonderschauen (beispielsweise zum Thema «Erdbewegung») und innovative Foren geben. Zudem wird im Rahmen der Messe erstmals der Schweizer Meister im Baumaschinenfahren gekürt. Anmeldungen zu dieser Meisterschaft werden noch bis am 3. März online entgegengenommen. Die Messe führt die Vollregistration ein. Die Besucher werden mit einem personalisierten Badge versehen. Es empfiehlt sich, das Ticket online im Vorfeld zu kaufen und zur Messe mitzubringen, um damit speditiv ins Messegelände zu gelangen (www.baumaschinenmesse.ch).

Sauberer Betrieb

In der Landwirtschaft steht Wirtschaftlichkeit in direkter Verbindung mit Pflege, Funktionssicherheit und Hygiene. Das Kärcher System aus Reinigungsmaschine, Reinigungsmitteln und Zubehör bietet dazu eine optimale Abstimmung, um beste Resultate in der Reinigung und Desinfektion von Maschinen, Anlagen und Gebäuden zu erzielen.

Kärcher präsentiert an der Tier&Technik drei Schwerpunkte: «iSolar» – das geprüfte und zertifizierte Hochdruckreiniger Zubehör für die gründliche Reinigung von Solarmodulen. «Easy!Force» – die neue Dimension der Ergonomie in der Hochdruckreinigung. Mit dieser neuen Pistole für Hochdruckreiniger braucht man null Haltekraft und kann viel entspannter und mühelos reinigen. Weiter wird die neue Mittelklasse von Hochdruckreinigern gezeigt: modular aufgebaut, robust und langlebig. Am Stand von Kärcher in der Halle 3.1 am Stand 3.1.19 taucht man ein in eine Welt, die Sauberkeit neu definiert, und kann von interessanten Messeangeboten profitieren.



Wintershow bei Schneefall



«Fräsen, räumen, kehren und streuen» – unter diesem Motto konnten Ende Januar und Anfang Februar zahlreiche Besu-

cher aus dem In- und (nahen) Ausland die grosse Wintershow an verschiedenen Orten verfolgen. Wie bestellt, fiel am letzten Tag der Show auch noch Schnee, was der Veranstaltung das richtige Ambiente gab. Der Gemeinschaftsanlass von Holder, Hako, Zaugg, Schiltrac, Forst Act, Sauerburger, Mutter und Wintec war für alle Besucher ein Erlebnis. Einzelpräsentationen und Live-Einsätze gestalteten den Anlass abwechslungsreich und interessant. Anwesend waren Interessierte von Kommunalbetrieben, Submissionsbeauftragte und Fachleute vom Verkauf und Handel.

Aggressive Medien?

Kein Problem für den komplett aus Edelstahl gefertigten «Optimix 2A». Das neu im Sortiment von Wälchli aufgeführte Tauchmotorrührwerk ist eine ideale Lösung für Einsätze in Substraten mit geringen pH-Werten und sehr aggressiven Medien. Das Rührwerk mit einem attraktiven Preis-Leistungs-Verhältnis wird an der Tier&Technik und an der AgriMesse in Thun ausgestellt.



Info-Tag der Lohnunternehmer

Mit dem Thema «Strassenverkehr» startete «Lohnunternehmer Schweiz» Ende Januar bei der Firma Agro-Technik Zulliger seine neue Infotage-Serie. Über 80 Betriebsleiter und ihre Mitarbeiter liessen sich in Hüswil LU unter anderem über die neusten Entwicklungen im Strassenverkehr informieren. Die drei Lohnunternehmer Daniel Bolliger, Schmiedrued; Toni Schaller, Altbüron; und Thomas Haller, Birrhard; zeigten auf, welche Vor- und Nachteile der Einsatz von Lkws in der Landwirtschaft haben kann. Wertvolle Tipps zum Umrüsten eines Lkw von einem weissen auf ein grünes Nummernschild für den 40-km/h-Einsatz gab es von Willi Signer aus Matzingen, der in diesem Bereich über sehr viel Fachwissen verfügt. Am Infotag konnten sich die Besucher zudem über das Maschinenprogramm der Firma Agro-Technik Zulliger informieren. Im Fokus dabei stand etwa der Rollbandwagen «Aperion 2101» von Strautmann.





SMS- Wettbewerb

Jeden Monat verlost die Schweizer Landtechnik in Partnerschaft mit einem Landmaschinen-Händler ein attraktives Traktoren-Modell.



In dieser Ausgabe
ist es ein Modell
John Deere «6210R»
von Siku
im Massstab 1:32.

SMS – und gewinnen mit



Schär Landtechnik AG
Langenthalstrasse 17
3368 Bleienbach

Schreiben Sie ein SMS (1 Fr.) mit
SVLT Name Adresse
an die Nummer 880 und gewinnen
Sie mit etwas Glück dieses Modell
des Traktors John Deere «6210R».

Der glückliche Gewinner des Modells Fendt «724 Vario», das in der Januar-Ausgabe der «Schweizer Landtechnik» zur Verlosung ausgeschrieben wurde, heisst Christian Keller und kommt aus 8124 Maur ZH.